

# Tygodnik literacki

*literaturze, sztukom pięknym i krytyce poświęcony.*

№ 6.

Poznań dnia 6. Maja.

1839.

## Literatura zagraniczna.

„Vorlesungen über die Geschichte der Poesie, gehalten von Fortlage. Stuttgart, bei Cotta. 1839.“

Genialny autor tego dzieła z nowego zupełnie stanowiska uważając historią poezyi, zasługuje w wysokim stopniu na naszą uwagę. Nie jestto wyliczanie autorów i dzieł przez nich napisanych, lecz charakterystyka idealnej piękności, objawiającej się od początku aż do końca w poetycznych utworach. Celem jego jest odważenie i porównanie tych ideałów. Taki zaś bieg autora:

Przegląd ideałów. Z krain wschodnich, z wysokich gór Himalaja, kolebki rodzaju ludzkiego, zstępuje także poezya. W Chinach, w Indyach dziecinną przywdziewa szatę. Powierzchnowa pstrocizna, brak charakteru, i pewnych mocnych rysów. Ztąd rozwlekłość i gra fantazyi im właściwa; brak charakterystyczności zastępuje allegorya. Poezya ta składa się z mnóstwa obrazów, przesuających się, jak czarodziejskie widziadło przed naszemi oczyma.

Taki fantastyczny roj obrazów i scen ujęli Grecy w pewne wdzięku i harmonii ramy. Grecka poezya jest to gra pięknych i wspaniałych kształtów. Przeciwnie w psalmach hebrajskich otwiera się nowe źródło poezyi, przenikające najgłębsze serca tajemki, i wzruszające duszę; jest to silna w słowa ujęta muzyka. Poezya indyjska jest epiczna i dramatyczna, jak np. Sokuntala. Grecka jest zupełnie dramatyczna i epiczna, jak w Homerze. Hebrejska liryczna, także dramatyczna, jak w Jobie. Sztuka dramatyczna ma zawsze coś plastycznego w sobie, jest to żywy obraz, przesuający się co moment w nowych grupach przed naszemi oczyma. — Liryka ma zawsze coś muzycznego. Epos jest to ciągła historia, w gadce, romansie, wzbudzająca ciekawość.

Trzy te główne typy poezyi powtarzają się w średnim wieku: hebrajska w koranie, poważna grecka plastyczność w uroczystych hymnach chrześcijańskiego kościoła, a indyjskie rozlanie mglistych postaci odbija się

Rok drugi.

w zwierciadle fantastycznego Ossiana. Lecz w tem powtorzeniu charaktery już počęści nikną; albowiem w koranie liryka przechodzi w fantastyczność. Fantastyczny Ossian lubi często formy i charaktery czystego dramatu, a w swych skargach zbliża się do rozdzielających serce psalmów. Przeciwnie w nowwój poezyi trzy te główne typy, jedną harmonijną tworzą całość.

Charakterystyka starożytnych ideałów. Plastyczny ideał takie na nas czyni wrażenie, jak obraz z przodu oświecony: wszystkie przedmioty są jasne i wydatne, ponieważ cień z tyłu wydatniejszymi je czyni. Harmonia i wyraz są główne elementa piękności, właściwe greckim i hebrajskim ideałom. Albowiem piękność grecka, czyli plastyczna, nazwać się może harmoniczną, czyli architektoniczną; hebrajska zaś i arabska piękność jest pełna wyrazu. Inne przymioty piękności nie są istotne, jakoto: gracya czyli wdzięk, idealność, szczytność, sentymentalność czyli uczucie, komiczność czyli wesoły dowcip. Dziwną jest rzeczą, że uboczne elementa piękności najprzód z pewnym zbytkiem spostrzegać się zdają, nim jeszcze wynaleziono stały fundament harmonii i wyrazu (plastyczności i muzykalności). Wschodniej poezyi nie zbywa wcale na wdzięk, na bujności imaginacyi, na poruszeniu delikatnych uczuć, na szczytności i humorystyczności; lecz niedostaje owój poważnej harmonii Greków, tudzież owych żywych poruszeń namiętności, Arabom właściwych. Naprózno byśmy szuszkali w indyjskich utworach owój poważnej postawy sofoklesowych tragedyi, owój architektonicznej harmonii doryckiej świątyni, owego świętego i przenikającego wzruszenia psalmu, wyrazistej sury koranu, porywającej jak potok, lub igrającej z sercem naszym. Słusznie więc hebrajską piękność nazwać można muzyczną pięknością. Psalm lub arabska poezya działają na nas, jak muzyka, której gwałtowności oprzeć się nie zdołamy. Przeciwnie zaś grecka poezya naśladuje wszędzie architektoniczny wymiar plastycznych dzieł sztuki. Starożytna tragedia wydaje nam się być wspaniałym portykiem, w którym pełne wyrazu i życia statuy przesuują się przed na-

szemi oczyma: jest to niezaprzeczona prawda, która greckiej poezji, przydomek plastycznej nadała. Tym wewnętrznym elementem greckiej poezji, plastyczności i wyrazistości odpowiadają dwie najwięcej w Grecyi uprawiane sztuki: snycerstwo i muzyka; muzyczna poezya przemawia bezpośrednio do serca, i jest subiektywna t. j. liryczna; plastyczna zaś obiektywna; jej krainą kreślenie charakterów w eposie i dramacie. Dla tego grecka poezya, gdzie tylko może, w dramatycznej postaci występuje, nawet u Homera i Platona. Czuła bowiem, że to jest jej właściwy element. Hebrajska przeciwnie jest liryczną, i ten charakter zatrzymała aż do naszych czasów.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## Literatura krajowa.

### P o e z y a .

#### H y m n .

Smutno mi Boże! — Dla mnie na zachodzie  
Rozlałeś tęczę blasków promienistą;  
Przedemną gasisz w lazurowej wodzie  
Gwiazdę ognistą . . .  
Choć mi tak niebo ty zlocisz i morze,  
Smutno mi Boże!

Jak puste kłosa, z podniesioną głową,  
Stoję rozkoszy próżen i dosytu . . .  
Dla obcych ludzi mam twarz jednakową,  
Ciszę błękitu:  
Ale przed tobą głab serca otworzę,  
Smutno mi Boże!

Jako na matki odejście się żali  
Mała dziecina, tak ja płaczu blizki,  
Patrząc na słońce, co mi rzuca z fali  
Ostatnie błyski . . .  
Choć wiem, że jutro błysnie nowe zorze,  
Smutno mi Boże!

Dzisiaj na wielkiem morzu oblakany,  
Sto mil od brzegu i sto mil przed brzegiem,  
Widziałem lotne w powietrzu bociany  
Długim szeregiem.  
Żem je znał kiedyś na polskim ugorze,  
Smutno mi Boże!

Żem często dumal nad mogiłą ludzi,  
Żem prawie nie znał rodzinnego domu,  
Żem był jak pielgrzym, co się w drodze trudzi  
Przy blaskach gromu,  
Że nie wiem, gdzie się w mogiłę położę,  
Smutno mi Boże!

Ty będziesz widział moje białe kości,  
W straż nie oddane kolumnowym czołom:  
Alem jest jako człowiek, co zadrzości  
Mogil, popiołom . . .  
Więc że mieć będę niespokojne łożę,  
Smutno mi Boże!

Kazano w kraju niewinnej dziecinie  
Modlić się za mnie codzień . . . a ja przecie  
Wiem, że mój okręt nie do kraju plynie,  
Płynąc po świecie . . .  
Więc że modlitwa dziecka nie nie może,  
Smutno mi Boże!

Na tęczę blasków, którą tak ogromnie  
Anieli twoi w niebie rozpostarli,  
Nowi gdzieś ludzie w sto lat będą po mnie  
Patrzący — marli.  
Nim się przed moją nicością ukorzę,  
Smutno mi Boże.

Pisałem o zachodzie słońca, na  
morzu przed Alexandryą.

Juliusz Słowacki.

Pan Słowacki, przysyłając kilka poezyj do naszego pisma, tak wspomina o Tygodniku: „Gdym odebrał to pismo, gdym je na stoliku zobaczył, zdawało mi się, że się o pół drogi do mojej ojczyzny przybliżył; kiedy albowiem jedno jakie dzieło z kraju przychodzące, zdaje się być ziomka przybyciem: to pismo czasowe, pełne różnych imion i talentów, podobne jest do gwaru jakiego polskiego miasta, coby się skutkiem ezarów nagle przybliżyło.“

### Paweł Wyhowski.

Powieść kozacka.

Przez M. Czajkowskiego.

(Ciąg dalszy.)

#### II.

Jakiego prawnika muszą się spodziewać w hrabowskim dworze: od rana bosa i obdarte chłopstwo, gracuje dziedziniec, gnój i śmiecie wynosi, zwir przymiata, a przystawy pod oknami pańskimi nabajami smagają biedny lud, i łają po moskiewsku w ojca, w matkę. — Dwornia przybrała się w galonowane liberye, a dworecki, bo tak się nazywał marszałek dworu u pana hrabiego, czyli grafa, jak na psów świszczę na tę dwornię. Niechoby który prawornie się niesprawił — to husak i łoży.

W bawialnym pokoju przechadzał się pan hrabia, przybrany w ciemno-zielony frak, na szyi order Świętej Anny, na piersiach przy fraku na złotój sprzążce krzyżyk Świętego Włodzimierza, medal brązowy za ośmset dwunasty rok, i krzyż Maltańskiego kawalerstwa. Poprawił brązowe popiersie Cesarza wszech Rossyi, stojące na kominie, chustką spędził muchy z olejnych portretów: generał-gubernatora Kijowskiego Zoltuchina i feldmarszałka barona Von-der-Osten-Sakena, do-

wódzcy pierwszej armii rossyjskiej — i z resztą przybrał się przybraniu bawialnego pokoju. Wszystko tam było bogato, wystawnie, pełno kosztownej porcelany, sreber, kryształów, olejnych malowideł, przypominających wojny Suwarowa i Kutuzowa, mahoniowych sprzętów z petersburskich stolarni, i obić zielonego i ponsowego koloru.

Pan hrabia w swoim dumaniu coś pociesznego siekał myślą, bo się uśmiechał i ręce zacierał, a kiedy weszła hrabina, zawołał: „moja żono!“ — to już przebranie serdecznego uczucia w hrabiowskim sercu; powszednie nawykł nazywać: pani hrabina, a w szczególnych wypadkach: moja pani — „Nieoszacowany nasz sąsiad Złotnicki, adjutant naszego kochanego generała Zoltuchina, pisał do mnie, że dziś tu przyjedzie z pułkownikiem Beklemeszowem, dowódcą Iziumskiego huzarskiego pułku.“ Poglaskał swoje krzyżki, i zawdzięczył się przyśmiechem, jakby tym znakiem chciał ozłocić ważność swoich słów. Hrabina widać niepojmowała myśli swego męża, bo zapytała z twarzą słodkiej powagi: „i dla czegoż cię tak radują te odwiedziny?“ — „I dla czego? moja pani, dziwne zapytanie — niewiesz, co to ma znaczyć? żałuję pani!“ Złośliwie się zaśmiał, niby dówcip małpował: „otoż pani hrabino, pan pułkownik może zostać naszym zięciem, a Alexander w jego pułku może dosłużyć się i stopni i orderów; pan Beklemeszów adjutant cesarski znakomitego rodu i bogaty — cóż to trudnego było odgadnąć przyczynę mojej radości.“ — „Mój mężu, ty wiesz, jak Alexander prosił, aby go odesłać do Warszawy do uniwersytetu; on wcale niema ochoty do wojskowej służby, zresztą on taki młody, w wojsku tyle pracy i trudów — wojna może nadejść“ — i z temi słowami zawitało na twarzy uczucie macierzyńskiej troskliwości.

Oblicze hrabiego zwiastowało, że ucho jego głuche na głos prostoty matczynego serca, że oko jego ślepe na wyraz błagalny matczynej twarzy: „Pani hrabino, wola ojca święta, a jam ojciec! — Alexander będzie żołnierzem; cesarz łaskawie nam panujący woli żołnierzy, jak uczonych; a ja nie poświęcę losu mojego dziecka dla jakiegoś tam widzimi się; — moja pani, dobrzebyś zrobiła, żebyś Maryi wybiła z głowy te niepotrzebne fochy i płacze.“ — „Sercu rozkazać trudno, pozwólmy jej przynajmniej, niech sobie trochę popłacze.“ — „Czy i pani hrabina użala się nad losem córki, której ubzdryzło się w głowie zakochać się w jakimś szlachetce — jeszcze też czego niestało, żeby hrabianka, marszałkówna, poszła za męża, za — za kogo? za Wyhowskiego? i któż to ten pan Wyhowski?“ — „Mój mężu, dałbyś temu pokój, wszakżeś sam zapraszał pana Pawła Wyhowskiego do naszego domu,

sameś zdawał się sprzyjać jego zalecankom do naszej córki.“ — „Moja pani, co to, kiedy komu Pan Bóg odmówi... bystrego pojęcia — zapraszałem Wyhowskiego do domu — prawda, przez szpary patrzyłem na jego grzeczności dla Maryi, i to prawda — ale cóż to były wówczas za czasy — przedwyborowe; Owrucka szlachta, co to się nosi jedną nogą w bucie, drugą w postole, po polsku w kontusiku, w żupanie — z szerpetyną na parcianych sznurkach przy boku — w konfederatkach na bakier, na lewem uchu — za nic by mnie nie obrała marszałkiem, krzyknęliby, niepozwalam i kwita; — panowie Wyhowscy jak się szastnęli, ten do brata, ten do swata — ten do kuma — niemówię, może nie jedną szkapę zajeździli, niejedną parę bótów zdarli; ale też za to jednogłośnie okrzyknięty zostałem marszałkiem.“ — „To też i dla tego tak im się zawdzięczasz.“ — „Alboż niedość się im wypłaciłem — nieżałowałem ani wina, ani jadła — przez całe wybory ci szlachcicowie przy moich stołach żarli, jak wieprze, opijali się, jak baki — i jeszcze musiałem się z nimi ścisnąć za panie bracie, czy nie dość im tego?“ — „Ja nie mówię o całej szlachcie, ale o Wyhowskich rodzinie.“ — „I oni tam byli, zresztą cóż dziwnego zrobiłem? moja pani: powiedziałem temu panu Pawłowi »niepodobasz mi się Wacpan na zięcia!« i pewny jestem, że już się nie pokaże u nas, bo to szlachciątko dumne, jakby jakie księżę — jemu się zdaje, że Wyhowscy, to Sanguszkowie, albo Lubomirscy.“ — „Mój mężu, ależ Wyhowskich rodzina, dawna, zasłużona krajowi.“ — „Dostyc tego, pani hrabino, — wiem, że wyjedziesz z bitwą pod Konotopami, otoż dla tego samego Wyhowski nie może być moim zięciem; — nieżyzyłbym wcale, aby dzieci mojej córki szczyły się przodkiem uznakomitnym konotopskim zwycięstwem. Darńo pragnąć Jagiellońskich czasów — przestawajmy na tych, co je mamy; — a teraz proszę cię moja pani, abyś Maryą nakłoniła do grzecznego przyjęcia gości“ — i wyszedł, zapewne zrobić przegląd i powydawać rozkazy.

Hrabia Sirczyński miał już lat do pięćdziesięciu, słusznego wzrostu, czerstwój urody — usta grube i szerokie znamiona próżności; czoło niskie, kwadratowe, cecha rachunkowej głowy, chciwój zbiorów — nos duży, czupryna gęsta i twarda — jak powiadali ludzie, pochodził z mieszczańskiej rodziny, za któregoś tam króla elekcyjnego uszlachconej. Niemający z rodziców, był przy panu Miłowskim, bogatym dziedzicu Ukrainy, pierwszym mężu żony pana hrabiego. Jakie tam obowiązki spełniał, to niewiadomo — to tylko było znanem, że się powadził z panem Miłowskim i zwada była tego rodzaju, że się skrupiła na skórze mieszczańskiego

potomka. — Pani Miłowska, kobieta litościwa, posłała cichaczem kilkaset czerwonych złotych skrzywdzonemu — i z temi, wówczas po prostu bez hrabstwa pan Siryczyński, udał się do Czerniechowa, do bogatego Zawiszy; przez tego obywatela zaczęj szkatuły, używanym był do skupywania podsadów i oddawania onych rosyjskim prowiańskim urzędnikom; tak się rozkochał w Zawiszy, iż stał się drugim nim: tak jak on nie lubił polowania, powtarzając: żeby to co dobrego było, już dawno żydzi zaarędownali polowanie.

W kilka czasów pan Miłowski zmarł, a Siryczyński, jako wdzięczny człowiek, przyjechał pocieszać jego wdowę, i wkrótce z nią się ożenił; jakto było, nim do tego przyszło, o tem ludzie tyle nagadali, iż żeby nie być języcznym tragarzem, dość powiedzieć, iż się ożenił z wdową, dziedziczką pewnej części majątku, a dożywotniczką reszty. Z wdową i majątkiem dostał pasierba, już podrostka; przez ojczymowską troskliwość sam go uczył arytmetyki; za dojściem pełnoletności pasierba, jak zrobili próbę arytmetyczną nauki, pan Władysław pasierb został przy jednej tylko wiosce na Ukrainie; a ojczym zabrał resztę włości, leżących w owruckim i radomyślskim powiecie; Siryczyński, mówiąc o pasierbie, powiadał: twarda głowa, do literatury możeby się zdała, ale do rachunków ani węz. Pan Władysław zaś, kiedy się zgadało o ojczymie, powtarzał: żyd zawsze żydem, a mieszczanin, albo pies, albo sobaka, — i ta ostatnia była treściwa, ukraińska gadka.

Tymczasem Siryczyński został ojcem dwojga dzieci, pięknej Maryi i Alexandra — i w tej to chwili, wbrew przykładowi, jaki mu dawał Czerniechowski Zawisza, opanował go szal próżności: naprzód w Wiedniu kupił sobie hrabski tytuł, potem w Petersburgu za pieniądze dostał kawalerstwo maltańskie; a nareszcie jakto powiadają: pozwól kurze grzędę, ona zechce być wszędy; panu hrabiemu zachciało się być powiatowym marszałkiem. Ale ze szlachtą Owrucką i Radomyślską chcąc dojść do ładu, trzeba mieć nielada głowę: i tam i sam, spadł jak niespyszna, nawet w kandydatach nie został.

Na drugich wyborach jużby mu się może było i udało; przyjechał oplatną bryczką, nie koczem; za nim ze dwanaście wozów z kuchnią przywalało — ze szlachtą za panie bracie się cmokał i po cmokach obliżywał się, jak po lipcowych bekasach i to dubeltach; — śniadaniem i obiadem szafował, zakarmił szlachtę, jakto mówią po dziurki i zapajał na śmierć. Już jednogłośnie ułożono hrabiego Siryczyńskiego obrać marszałkiem: — przed samemi wyborami u hrabiego było wielkie śniadanie; Jakier Żytomirski, kupiec winny, nie francuz, ale żyd, na butelkach poczepiał karteczki *vin de graf*

i *vin duren*, w miejscu *vin de grave* i *vin du Rhin*; służba hrabiego nie pismienna, z najlepszą wiarą postawiała butelki na stole, a hrabia, zajęty w myśli przyszłym plu-mażem, ani zważał na to. — Na tem śniadaniu był niejakiś szlachcic Strumiło, bywalec, co to nie z jednego pieca chleb zjadał — a choć w Polsce urodzony, niepotrzeba mu było jechać do Paryża po dowcip; spojrział okiem i już w głowie ułożył, co tu zrobić. Nie przez złe serce, ani dla jakichś tam widoków, ale tak sobie, żeby się zabawić — jednemu drugiemu szlachcicowi pokazał palcem na butelki, szepnął na ucho: „patrz bracie, jeszcze nie marszałek, a jak nas przyjmuje, oto kazał postawiać wino dla panów grafów, a tu drugie dla nas szlachty, durniów, a cóż to będzie, jak zostanie marszałkiem.“ — Szlachta dąleć tabaki zażywać, wąsy podkręcać, oczyma do siebie lypać na porozumienie się i porozumiała się, jak się należy: do czysta ze stołu zjedli, do dna z butelek, co było wychyliłi i poszli na salę wyborową. Tam po przemowie starego marszałka wszyscy wołali jednogłośnie: hrabiego Siryczyńskiego prosimy! Hrabia się kłaniał, a głosy wrzały: prosimy! Wtem jeden szlachcic, nazwiskiem Bech, stłumionym głosem, jak z kufy zawołał: „niepozwalam! dla formy proszę o wota!“ Waśkowski poparł: „proszę o wota!“ Czopowski zawołał: „prosimy o wota!“ — i wszyscy zawrzeszczeli: „prosimy o wota!“ — a nawet stuknęli szerpetykami o podłogę. Niema rady, wota nastąpiły; Siryczyński kłaniał się, a kłaniał każdemu wotującemu, jakkolwiek mu to było przykrem, zawsze myślał sobie, zostanie marszałkiem. Ale kiedy przyszło do rachunku wotów: ze stu ośmdziesięciu pięciu galek, miał tylko cztery afirmatywy, reszta same negatywy. — Zagryzł usta, pomyślał: otóż to serca obywatelskie, ufajże im — i wyniósł się z wyborowej sali, a szlachta krzyczała na całe gardło: „oto tobie wino dla durniów i grafów!“

Na przyszłych wyborach za opieką przemożną między szlachtą i znakomitego wspomnienia w dziejach Polski rodziny Wyhowskich, został marszałkiem; — dawniej temu dostał medal brązowy, jako dudkujący w czasie wojny ośmset dwunastego roku przeciw Francuzom.

W czasie swojego marszałkowania zaliczył wszystkie poczty z całego powiatu na swoją rzecz, i co było zyskowniejszych podsadów; z urzędnikami rosyjskiemi żył dobrze, wiedział o przysłowiu: ręka rękę myje, — kto smaruje, to i jedzie; i za to też przedstawiony od gubernatora, dostał w nagrodę gorliwości swęj służby, krzyżyk świętego Włodzimierza. Na przyszłe trzydziecie został marszałkiem Radomyślskim, a tam jenerał

Zoltuchin upatrzawszy w nim szczególny afekt ku cesarskiemu tronowi, uzyskał dla niego order świętej Anny na szyję.

Marszałek stał się próżnym i dumnym; dla chłopów i służby był nieznośnym, jak to jest zwyczajem wielu panów polskich z tamtej okolicy; — z żoną chcąc udawać pana, wpadał w śmieszność, dla dzieci nieumiał być dobrym ojcem, nigdy niebadał ich serca, niebadał swojego, i myślał, że oni tak powinni myśleć, jak on.

Pani hrabina dla pokrycia tajemnicą pewnych dawnych rzeczy, chociaż tkliwego serca i dobra matka, zniosła próżność, rozkazywanie, a nawet głupstwa mężulka.

Marya wiedziona na drogę życia, tem niebiańskim przecuciem, co się niemal zawsze nastęcza na przewodnika niewieście, które wtenczas nawet, kiedy źli ludzie zawezmą się precz je odegnąć, nie przestaje nawiedzać Bożą duszę i szamotać się z szatańskimi radami — Marya szła za natchnieniem duszy, za popędem serca: kochała, co było dobre; pobożna, łagodna i z serca i z posłuszeństwa hożemu nakazowi, miłowała tych, co jej życie dali i powolną była ich woli. U niej piękna, polska dusza, od kolebki nawykła do szlachetnej powinności; ona wielbiła, miłowała ziemię, na której się narodziła, kraj, w którym urosła; i ze źródła to tej szlachetnej powinności wysnuło się namiętne pokochanie Pawła Wyhowskiego — kochała go, jak tego, który swoją miłością obiecywał zamożnie upiększyć jej życie, kochała go, jak potomka znakomitego męża, dobrze zasłużonego Polsce. Od dawna wykarmiła w swojej duszy myśl stałą, nieprzełomną: że złamać za przysiężoną wiarę kochankowi, jest to największą zbrodnią, jest to zadać śmierć jej i jego szczęściu — słowem, był to ziemski anioł, z uczuciem nieba, z namiętnością ziemi.

Brat jej, Alexander, jeszcze nieotrząśnięty ze szkolnego pyłu nauki, z książki myślał, z książki prawil; dla jego duszy dotąd nie nadeszła uroczą chwila, w którejby sama samodzielnie mogła przejrzeć po świecie i plonami uzbieranemi w książkach, rozlać się na czyny życia. Taka była rodzina hrabiów Sirczyńskich.

*(Dalszy ciąg nastąpi.)*

### ***Słów kilka o duchu wychowania narodowego.***

*(Dalszy ciąg.)*

Już to z poprzedzających uwag wyświecać się zdaje, że jakkolwiek ruchliwa objawa jest życia, samo jednak życie nie jest na drodze postępu; żywioły bowiem w skład jego wchodzące, są albo przeciwniej rzeczom natury,

albo wcale za słabe, aby dzielną utworzyć sprężynę, któraby pierwotnie poruszając siły, wyparła ludzkość z owych ubitych kolei wegetalnego ruchu, na świeżą drogę prawdziwego życia.

Mnogie były usiłowania, jak i teraz jeszcze na nich nie zabraknie, aby odkryć przyczynę moralnej społeczeństw niedoli, i złemu stanowczo zaradzić. W tym celu zwrócono myśli do wychowania, liczne skreślono przepisy, rozgałęziono nauki, nauk gałęzie w ściśle ujęto paragrafy, i to wszystko w grube i mnogie rozrzuciwszy tomy, nazwano sztuką wychowania. Z tem wszystkim chociaż szkoły wskazanych dopełniły warunków, społeczność po staremu w jeden niedoli uderza rozdźwięk. Mimo najlepszych chęci, nie ujęto rzeczy u źródła, to zaś, czy to z swojej natury, czy dla innych przyczyn nieprzystępne, nieskuteczną próbą wszelkie w tej mierze uczyniło usiłowania. Naród wzrasta pod wpływem wychowania, wiele żywiołów wchodzi do jego składu, a wyraz wieku rój wiedzy. Tato więc nota wszędzie się przebija, dźwięk jej przenika włókna wszelkiego życia, jest duszą wszystkiego. Fyzjognomia wieku wszędzie niezatarte zostawia ślady, lecz takie tylko zrodzić może życie, jakiego życia obraz zwiastuje. Jeżeli zaś tak jest, jeżeli owa zbutwiała od pleśni szata, ma być jedyną materią naszego stroju, cóż pomogą wszelkie kroje i formy, któremibyśmy zużytość materii zagładzić chcieli? Zapewne nie jest to rzeczą łatwą otrząść te upstrzone lachmany, przedrzeć się do wnętrza, do głębi własnego życia, i ztamtąd czerpać materiały jego rozwinięcia; ale taką tylko drogą wyprzedza się, jak mówią, wiek swój, wylamuje się z pod panowania zewnętrznych wpływów; tym to sposobem postępując za nieśmiertelnem ducha technieniem, można olbrzymi ślad postępu za sobą zostawić, i nie już pełzać pod morzącem brzemieniem wieku, ale znamię życia wiek nacechować. Nie jest celem pisania mego zapuszczać się w śledzenie obecnego życia narodów, przetrząsać kroki w tej mierze poczynione, jakoteż wskazywać środki, które każdemu na tej drodze przystoją; chcąc wyświecić stanowisko mego widzenia, ogólnie rzeczy dotknąć musiałem, z resztą do Polski tylko dalsze zwracam myśli.

Dobre wychowanie rozwija siły człowieka, wiedzie go do uznania samego siebie, budzi samodzielność jego. A jak taki tylko człowiek będąc panem i tworcą własnej szczęśliwości, spełnia w całości przeznaczenie swoje, a przeto odpowiada godnie wysokim celom twórczej ręki: podobnie społeczność taką postępując drogą, rozradza się narodem w całym znaczeniu tego wyrazu, i dopiero z tą rozwiniętą świadomością swojego istnienia, dopiero obudzoną potęgą samodzielności, nie tylko sobie

wystarcza, ale coraz ściślej, coraz głębiej z całą się ludzkością zrasta. Społeczność taka przedstawia się nam, jako rozkoszna i bogata okolica, której niewyczerpaną życia siłę, umiejętna sztuka na jaw wydobyć zdołała. Nie będzie to owo słabe naśladowanie przyrody z płodów wszystkich części świata złożone, i sztucznego ognia podnieć, w karłowatym wzroście, w pewnym zakresie i czasie żyć przymuszone; ale samaż przyroda w całej okazałości swych skarbów, z głęboko puszczonym korzeniem wiecznego i olbrzymiego życia. W społeczności takiej nie ujrzymy fałszywych światła, naśladowanym świecących ogniem, ni owych grup bezdusznych z pozorną fizyognomią życia, ni owych rozrzuconych bez celu i obcych dla siebie członków jednego ciała; ale poczujemy głośno bijący puls obudzonego i krzepkiego życia, ujrzymy w spój wewnętrzny ujętą całość w rozmaitości, ujrzymy świadome życia swego ciało właściwym sposobem i rozwinięciem siły do wielkiego dążące celu. Społeczność takim żyjąca życiem, czerpie swój żywot z głębi własnego przyrodzenia; wychowanie jej z tegoż wychodząc punktu, dzielnym jest bodźcem, prawdziwym słońcem do rozwinięcia sił wszelkich, z widocznym na tej drodze postępem. Tamto wszelkie ustawy, duch literatury i społecznych stosunków wzajemnie z siebie wypływając, jednym jest wychowania środkiem, z jednego bowiem wynikając źródła, czysty odbija żywot i znów wraca do żywota, aby go podnieść i uszlachetnić. Społeczność każda jest ciałem właściwie organizowanym, w którego wnętrzu boski spoczywa pierwiastek: wydobyć go na jaw, tak, żebym właściwie do organizmu we wszystkich formach odbiło się niebieskie jego pochodzenie, wielkim jest zadaniem narodowego wychowania. Jak naród, który w czasach powodzi, zatopił pierwotne swe ziarno, materialnem tylko jest zjawiskiem dążącym do grobu; tak wychowanie, nie mając na celu rozwinięcia owego narodowego pierwiastku, fizycznych tylko ćwiczeń może być igraszką, i moralną gotuje zagubę. — Dotknąwszy głównego punktu naszego widzenia, chciejmy na trzy wieki na naszą oglądnąć się przeszłość, ażali ówczesny stan oświecenia i wpływ jego na społeczność nie wesprze naszego mniemania, i nie ułatwi nam prawdziwego wniścia w obecne życie. Głośna epoka założenia i ustalenia wszechnicy krakowskiej w owe wydarzyła się czasy, gdzie społeczność nasza surowem jeszcze, ale świeżem i czerstwem oddychała życiem własnego wzoru. Mimo licznych zmian politycznych, mimo znacznego zakroju sąsiednich systematów w szczepy sławiańskie, rzeczpospolita polska jeźli w skutek tego zewnętrzzną zmieniała postać, w organizmie jednak wewnętrznych swych stosunków przychowała

wyraźne ślady patryarchalnego życia, niezatarte znamie swego pierworodu. Zaprowadzenie i już kilkowieczne panowanie religii chrześcijańskiej, nie zatarasowało wpływu pierwotnego źródła, którym się lud pokrzepiał i zasiliał: bo gdy u innych przyczyna ta wiele społeczeństw pod względem samoistnego życia na jedną europejską zrównała skalę; Lechici nieprzestali być Sławianami. To zaś zamięrowanie i tarcie się pierwotnych wyobrażeń z nowemi, dwie potężne zrodziło siły: jedna podwoje otwierała wieczności, druga kwiatem ziemię słała; powstało nabożeństwo i piosnka rodowa, a wzajemny na siebie wpływ tych sił dwojga, spłodził poezyą, i nowy wcale oryginalny dla ludu zgotował żywot. W takim stanie rzeczy wprowadzone nauki do kraju, chociaż na pozór obcego dla narodu życia, narodowemi jednak podsycane soki, wydobywały na jaw umysłowe siły i w żywotną krew się obracały. Naród albowiem żył jeszcze w sobie i sobą, a ten silny węzeł wewnętrznego spoju, walną był tajemnicą, która różnemi, acz obcemi materiały, coraz obszerniej własne rozżarzała ognisko. Bo chociaż wzorem Europy Arystoteles w szkole mistrzował, chociaż wielu uczniów później nie wychodząc już z owej szkoły, ugrzęzło na zawsze w obłądzenie rogatego sylogizmu; większa daleko liczba wewnętrznem ogniwem spojona z narodem, wracała do niego z wyrobionemi po narodowemu materiały: z jednej strony podnosiło się serce narodu, i w silniejszym coraz wyrazie własnym tryskało życiem; z drugiej zaś strony wznosiły się zasoby do coraz dzielniejszej całego ciała budowy. Duch prawdziwego życia rozkrzewiał się wewnątrz, jak i na zewnątrz niepospolicie błyszczały w umiejętnym kształcie umysłowe wyroby. Co było obce dla narodu zostawało w szkole, a co z ludu, wracało do ludu. W silnem ognisku narodowego ducha gięły się wedle tegoż surowe zasoby i obce przyswajały się żywioły; szkoły świeciły narodowi, naród ożywiał szkoły podnieć właściwego dla siebie światła. Naród cały uczył się i oświecał, i stosownie do odbieranych wrażeń wypadków ówczesnych, i rozwiniętego ziarna swojego serca, dumał, tęsknił, myślał, i to wszystko, jakby wyroki dalszego swego wychowania, w ścisłych, jasnych i treściwych objawił wzorach. Okres ów jednak wiele obiecujący, ustał na drodze prawdziwie rozwijającego się życia. Albowiem pośród właściwych wychowania żywiołów, społeczność piastowała w swem łonie pierwiastek ziarna, które jako wyrzut zepsutej natury wśliznąwszy się do kraju, jakby choroba nieznaczna z razu, z laty coraz cięższa, coraz głębsze korzenie puszczając, zgubny całemu ciału nadała kierunek.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

**Bitwa pod Beresteczkim 1651.***(Dalszy ciąg.)*

28go Czerwca. Gdy król mszy ś. słuchał, dają znać, że już Tatarowie na naszę czeładź napadli i wielu z nich zabili. Król kilka razy kazał bić z dział, aby się wszyscy do obozu ściągali, tymczasem uszykowany jest 4 Kozaków przyprawdzono, którzy powiadali o przyjściu Chmielnickiego i Hana, twierdząc, iż mieli dać batalią tej nocy, albo nazajutrz około południa. Tatarowie na górach zaczęli się pokazywać, zbliżając się ku naszemu obozowi, śmielsi z naszych wyjechali z nimi na hare, jakoż za pomocą Boską naszym się szezęściło, a tymczasem z rozkazania królewskiego 2000 naszych ruszyło się przeciwko nieprzyjacielowi, to jest marszałek w. kor., Lubomirski, chorąży kor. Koniecpolski z pulkami hetmana, kasztelana krak. i pierwszym impetem starli nieprzyjaciół, których na 10,000 było, jako zeznali pojmani. Nasi widząc Tatarów uciekających, miłą za nimi się pędzili; kilka set Tatarów zabito, kilku żywych przyprawdzono, konie też tatarskie w zdobyczy się dostały.

29go Czerwca. Uszykowany obóz nasz stał do bitwy. Han także i Chmielnicki stał z obozem o półtóry mili, paszę tedy naszym naprzód odjęto, że nasi musieli karmić konie galeziami drzew i trzcina, potem naokoł wsi popalono. Około 10tej przed południem Tatarowie pomieszani z Kozakami stanęli na górach, których jedna część szybkim impetem pomknęła się ku naszemu. Król to widząc, kazał kilku półkom z nimi się spotkać, te zaś pulki były marszałka w. kor., kasztelana krak. i podkanclerzego lit. Jakoż szezęśliwie powiodło się naszym, bo zmocnieni od szlachty, Tatarów z pola zpedzili, kilku naszych pułkowników w gorącości ducha, dalej się z Tatarami zapędzili, których Tatarowie przyzwyczajeni uciekając wojować, pozabijali, między którymi był Jerzy Ossoliński, starosta lubelski, młodzian wielkiej nadziei, Kazanowski, kasztelan halicki, Stadnicki, podkomorzy przemyski i insi; większa jednak kłeska Tatarów była, jako sami więźniowie przyznali. Z obu tedy stron obozy stały aż do samej nocy, i ten dzień tą się tragedya zakończył, że 300 naszych zginęło. Król w nocy miał radę i uważając mnóstwo nieprzyjaciół, determinował, aby pulki piechoty niepieckiej postawione były w polu, a w szanek piechota się nasza została i kazał tam być pacholikom i woźnikom. Sprzeciwili się temu obadwaj hetmani. Lecz król mieno się trzymał postanowienia swego, jakoż bardzo dobrze uczynił, jako się pokazało z jutrzejszego ewent. Więźniowie tatarscy powiadali, iż Han dawno z taką potencją nie wychodził na wojnę jako teraz, bo krom Tatarów wielka część jest Turków. Komputując tedy z Kozakami, było na 300,000 nieprzyjaciół, a naszych na 110,000. Kazał tedy król, aby całe wojsko nazajutrz było gotowe do bitwy, bo gdyby król odwłóki był batalią, jako niemal wszyscy senatorowie radzili, toby pewnie ta wielka zgraja nieprzyjaciół, naszych była obległa.

30go Czerwca. Nadszedł tedy ów sławny dzień, którego religii katolickiej, króla, królestwa naszego i owsem całego chrześciaństwa fortuna powierzona jest beresteczkim polem. Król dobrze przed wschodem słońca Panu Bogu się poleciwszy i Najś Sakramentem się posiliwszy, sam obóz zaczął szykować przed wschodem słońca, nad czeźm kilka godzin zabawił. Gęsta na ten czas była mgła, ale gdy potem zaś świeciło słońce, nie podobno jak pięknie pokazał się obóz, rozciągniony na pół mili. Korpus sam patrzył na południe, działa na samem czele wystawione, nad któremi przełożony był Przyjemski, generał artylerji; trzymały same czoło pulki niemieckie Bogusława, ks. Radziwiłła, koniuszego lit. i Krzysztofa Ubalda, generała majora gwardji; po nich następowały hufty z kopijami, po stronach rajtarya i t. d. Prawe skrzydło polecił król kasztelanowi krak., hetm., w którym z swojemi pulkami byli, wda braclawski, marszałek w. kor., podkanclerzy lit. i chorąży kor. Lewem zaś skrzydłem z rozkazu królewskiego rzadził hetman polny, wojewoda czerniechowski. Wda ruska przydał mu wdę kijow. i podol.; kor-

pus sam król trzymał; szlachtę z województw zebraną rozłożył na subsydyum, częścią po skrzydłach, częścią w lesie, blisko lewego skrzydła, aby zabiegała nieprzyjacielskim zasadzkom. Gdy tedy w tak uszykowanym obozie król stał, wyszedł na plac nieprzyjaciel, straszne mnóstwo z sobą ciągnąc i pola na cale mile okrywając. Prawe skrzydło trzymali Tatarowie; sam Han stał pod lasem, lewe zaś Kozacy. Na pierwsze wejście naszego wojska, zastanowił się nieprzyjaciel i naszych tylko na hare wyzywał; lecz król pod gardłem zakazał na to wyjeżdżać, ale z dział naszych na nich astawicznie bito i za kaźdem razem nie mało ich padało. Przestraszony nieprzyjaciel aż do 3. po południu nie śmiał na naszych natrzeć. Król widząc, że Kozacy fosą i wałem zaczęli się okopywać, kazał obozowi naszemu dalej się pomykać ku górze, na której Tatarowie stali byli. Niektórzy z naszych radzili królowi odłożyć utarczkę do dnia jutrzejszego, jużto że już ku zachodowi się miało, jużto że wiatr nam był przeciwny; ale król widząc ochotę naszych i uważając, iż potem trudniejsza będzie bitwa, gdy Kozacy wałem i wozami się otoczą, każe lewemu skrzydłu na nieprzyjaciela natrzeć, i wnet ks. Wiśniowiecki, wda ruski, z 12 pulkami doświadczonych żołnierzy wpadł na nieprzyjaciela; daly jemu sukces województwa krak., sandomier., łęczyc., sieradz. Z obu stron mocno się bili i już Tatarowie byli pomieszani szyki naszym, lecz rajtarya od króla przysłana, naszych wsparła i tak znowu nasi tak duzo na Kozaków natarli, że musieli uciekać do Tatarów. Król tedy zniósłszy jedno skrzydło nieprzyjacielskie, obrócił wojsko swoje ku górze, na której Tatarowie stali. Chcieli oni naszych krzykiem i halasem odstraszyć, lecz odważny król wszystkim serca dodawał, nieuwważając na niebezpieczeństwo życia swego, bo nieprzyjaciel podobno dowiedziawszy się o przytomności króla, dwa działa od lasu, gdzie Tatarowie stali, wyrzucił na buńczuk, przy którym król był. 4 kule wierzbem i dołem przeleciały, a ostatnia przed samym królem o ziemię się uderzyła, król jednak z miejsca się nie ruszył. Tymczasem jeden z naszych postrzegłszy pod lasem wielką białą chorągiew, domniemając się, iż tam był Han, radził królowi, aby kazał przeciwko niemu wyrzucić dwa działa. Stało się tak i zaczęto jakiegoś Tatara przy Hanie na koniu stojącego zabito i o ziemię rzucono. Czeźm Han przestraszony, że wszystkimi swymi Tatarami uciekać począł, niektórych tylko zostawiwszy, którzyby naszych przytrzymywali. Lecz oni pierwszego naszego impetu nie wytrzymali, 3 mile tedy nasi za uciekającymi Tatarami uganiałi się. Jaka u nich była trwoga i konsternacya, ztąd znać, że nie tylko suknie, sprzęty, chorých i trupów zostawiali, które zwyczajnie z sobą Tatarowie zabierają, ale też i sam Han wszelki swój sprzęt opuścił; bat jego, albo beben i buława królowi się dostała, namiot zaś, palub i zegar jego, dostał się chorążemu kor. Od zachodu słońca 5 mil Han uciekł, jako świadczyli Tatarowie, od naszych pojmani. Rzadko z tak wielkim pożytkiem, a z tak malęm krwi naszej wylaniem nasi wojowali, bo tylko 500 naszych na tój wojnie zginęło, po Bogu i po przyczynie Najś. Pan. enocie króla to zwycięztwo trzeba przypisać, który sam i radą i ręką i rzadem tę wojnę administrował. Chmielnicki podczas utarczki do Hana był się przeniósł i z nimże uciekać musiał; kilka tysięcy nieprzyjaciół zabito, wiele tysięcy raniono, i tak król na półtóry mili uganiając się za Tatarami, wrócił się do Kozaków, ale noc ciemna i deszcz walny, nie dopuścił natrzeć na ich waly. Stał jednak nasz obóz, opasawszy Kozaków, a król sam wszystkim naszym dodawał serca. Mieli jednak Kozacy czas mocniej się okopać. Ja w Prussiech w chorobie mojej wzięwszy tę wesolą nowinę, Bogu podziękowałem. Tego miesiąca zapomniałem napisać, że Zaleski, referendarz kor. w obozie umarł. Na sukcesyą tego urzędu wielki był konkurs, jako niżej się powie.

*(Dalszy ciąg nastąpi.)*

## Przegląd pism.

Ziemiaństwo polskie, poema w czterech pieśniach, przez Kajetana Koźmiana; wydanie Edw. Raczyńskiego w Wrocławiu 1839., stronnic 228. (Cena 21 Złt. pol.)

(Dokończenie.)

Na nowiu księżycu, jeżeli czas pogodny, rozpoczynaj siew; zatrzymaj się, gdy chmurne niebo grozi słońcu. Zasiaj ziarno, napiwszy się ciepłej rosy, zejdzie; ale mu grożą wichry najsrozsza kłeska. Owo ojców naszych *»ora et labora«* daje assumpt do dalszej osnowy:

Próżnobyś w górę wznosił zroszone źrenice:

Pracy zwierzyło niebo cudów tajemnice;

Praca pod władzę swoją żywiwoły ugięła.

Masz siły i rozum, a jak tych darów używać, zapytaj się natury: nie gardź doświadczeniem i radą wieśniaków, ale z nimi łącz nowsze postrzeżenia, albowiem doświadczenie jest matką teoryi. Wieśniacy mają także swe przepowiednie pogody:

Pajak, co przedzie włokno w kącie twojej chaty,

Gdy po płotach po cierniach rozstawia warsztaty,

A polotne zefiry w swawolnych powiewach,

Snują pasma w powietrzu, wieszają po krzewach;

Gdy po rosie brzmią echa, w górach i na skalach,

I żaby w późnej nocy grzechocą po kalach,

Gdy słońce wśród jasnego zapadłszy błękitu,

Rozpierzchył promień swolna ściaga z góry szczytu;

Poklepuj kosę młotkiem, zaostrz szorstkim głazem,

Niech zaszczykną oręż w całej włosci razem . . .

Przeciwnie zaś, gdy się błakają dymy, gdy księżyc w kole wshodzi, słońce mgliste, a

Lotna jaskółka muska kryształ jeziora,

I kogut bijąc skrzydły, zapieje zwieczora,

wtedy wkrótce dżdżysta nastąpi pora, w której skrzętny rolnik nie dozna nudów, zajmując się naprawą gospodarczych narzędzi, lub robotą nowych; nie przepomniał nawet palenia smoly:

Aby wozy ładowne roli twojej darem,

Nie skrzypią ci w upał pod snopów ciężarem.

Blizkie lasy rzucając rozległe cienie i góry obwisłe, zarażając wyziewami plenne kłosy, są niebezpiecznym sąsiedztwem; unikaj ich więc, równie jak i zdradnych odmetów, zgubnych rzek wylewów, zbytłkich miast wielkich, obierając sobie przezrocyste dąbrowy, wesole wzgórza i smugi, i tam na łonie mierności żyj swobodnie.

Obszernie i z wielką sztuką, prawdziwie *con amore* opisane są na schyłku pieśni, ptastw rozliczne rodzaje, zacząwszy od próżniaczkiej i szkodliwej rzeszy, pustoszącej niwy rolnika, których nie odstraszy ani warczącym młynkiem, ani potwórny straszylem:

Nie bez trwogi na bliżkiej krzewinie usiedzie,

Przyzierać się, naradzać i ośmielać będzie;

A gdy z marnym złudzeniem próżny postrach zgadnie,

Na pełne kłosy tłumem wygłodniałym padnie,

Polamie wielką słomę, sok z ziarna wypije,

I wyluskana plewą zagony okryje.

Nie nadadzą groźne hukania i krzyki:

Chwytaj zuchwałych hersztów między napastniki,

Niech zastużona karę na placu odnośza,

Niech śmiertelnemi krzyki innych zbrodniów plosza,

Niech litość konającym w pomoc nie przybywa,

Przeciw łupieżcom pola, zemsta jest godziwa.

Lecz przeciwnie nie spłaszaj lubyh gości, melodyjnych śpiewaków, którzy

Z lubej wiosny wejrzeniem skwapliwie powrócą,  
I pod oknem twój chaty wdzięczną pieśń zanućą.  
Mozolne prace rolnika, nagradza obfite żniwo; poeta kończy tym zajmującym opisem pieśń pierwszą:

Ale już lato upał wzmagając skwarliwy,

Ognistém złości tchnieniem poplowiało niwy;

Szepta w krzakach koniki, przepiórka chrapliwa

Pod wazącym się kłosem daje hasło żniwa.

Dopiastowała ziemia czekanej nagrody;

Pospieszaj za nią w pola, korzystaj z pogody,

Zbieraj hoże dziewice i krzepkich młodzieńców,

Gromadź orszak ochoczy z ranną zorzą żeńców;

Niechaj się miesza z gwarem licznej rzeszy głosów,

Chrzest siwych sierpów, szelest spadających kłosów.

Po ukończonej pracy, gdy weseli żeńcy przyjdą przed twój próg:

A gdy radośne pieśni pod niebo się wzbija,

I dłonie pracowite wieniec ci uwiją;

Gotuj ucztę. Już śpiewa w wrót orszak cały

Przygany dla sąsiada, dla ciebie pochwały.

Wyjdz przeciw, wezwij w progi, przyjm wieniec na czoło,

I z tą, która go niosła, zrób ochocze koło.

Ta lipa lub ten jesion, co przecina chmury,

Co pod niemi spoczywał może z Piastów który,

Stana im za przysionek z ozdobnemi stropy,

Miękkie trawniki nagięj nie obrażaj stopy;

Za ogień w alabastrach albo szklach iskrzące,

Zabłysną na lazurach jasnych gwiazd tysiące;

I jaki bądź niezgodne wydadzą dźwięk strony,

Skoro na nich ojcyste odezwa się tony,

Zadrgnie w żyłach krew młodzi, każdy poda dlonie

Towarzyszące, przy której żynał przy zagonie.

Zaczna się szybkie skoki, zaczną kola zwrotne,

Przeplatane przez pieśni i rymy zalotne,

Jakimi się spierali pasterze Marona,

Lub śpiewał w Czarnym lesie wieszcz wśród kmieci grona.

Skreśliwszy wesole młodzieży zabawy, nie przepomina rozmów ojców i matek:

Rozprawiać o przygodach będą dawnych czasów,

O wojnach pod Sobieskim, swobodzie (?) za Sasów,

O nieplenności roku, wróżbach urodzaju,

Lub z westchnieniem wyliczać będą kłeski kraju.

A dalej apostrofa do prostoty:

Prawa cora natury, prostoto szczęśliwa . . .

I niestarte ojczystych zwyczajów obrazy

Przekazujesz następcom bez odmian i skazy.

Nie zazdrość możnym gmachów, ani miastom wrzawy,

Jakże drogo zmuszone kupują zabawy!

a na końcu:

Nieprzekupna wesolość porzucą wezłowie

I tam rada przebywa, gdzie praca i zdrowie.

Kończy tę pieśń pochwałą rolnictwa, gdzie zalety ziemi ojczystej już dawniej w pismach warszawskich drukiem ogłoszone, choć tylko w skróceniu, znajdujemy.

Pieśń IIIa opiewa chodowanie bydła, owiec, koni, których różne rasy, a najobszerniej polską opisuje; choroby zwierząt, kończy opisem morowego powietrza. Pieśń III. o różnych gatunkach drzew w ogólności — sady, ich pielęgnowanie i pożytki, oburzenie na szkody w sadach zrzadzane, pszczoły, gaje i dzikie lasy, nieprzyjaciele drzew, pożary, legionista tęskni do ojczyzny, powraca do niej, a nie znajdując nikogo ze swoich, osiada w leśnej kniei. Pieśń IV. o używaniu dostatków wiejskich, kończy się temi słowy:

Komu miła ojczyzna, cnoty, obyczaj,

Niechaj broni tej ziemi, lub ją w skiby kraje.

TYGODNIK LITERACKI wychodzi co tydzień w Poniedziałek. Prenumerata wynosząca 2 Talary półrocznie przyjmuje się po wszystkich Królewskich Pocztaństach i księgarniach krajowych i zagranicznych.